

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 6 1 2 8 9 1 1 6 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 161 289 116 JP

From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 08		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		国名 Country KOREA	
総重量 Total gross weight g				To (Addressee) Name & Address Lee Jeong-nam Lee Jeong-nam #1009, 3-dong, 66 Eomsajungang-ro, Eomsa-myeon, Gyeryong-si, Chungcheongnam-do (Umsa-myeon, Seongwon Apartment) Postal Code 32812			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 2				内容品の原産国 Country of origin of goods 正味重量 Net weight g	
				内容品の個数 Number of items contained 2			
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1216 Yen				次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
				内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。ご了承ください。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			
20万円超 申告対象郵便物		ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.					
				ご署名 Signature of the sender Online Doctor		社員確認用 ☐	
航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認							

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 1 2 8 9 1 1 6 | P *

item number

FN 161 289 116 JP

From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 08		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)						
		To (Addressee) Name & Address Lee Jeong-nam Lee Jeong-nam #1009, 3-dong, 66, Eomsajungang-ro, Eomsa-myeon, Gyeryong-si, Chungcheongnam-do (Umsa-myeon, Seongwon Apartment)			Postal Code 32812								
Postal Code 135-0064 JAPAN				Country KOREA									
TEL +82-70-8028-0953		FAX		TEL 010-2955-1870 FAX 010-2955-1870									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
								2				USD12.16	
No commercial value for customs purpose only.												TEL 010-2955-1870 FAX 010-2955-1870	
												次の場合は口には「X」をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		日本円換算合計 (円) Total Value			
										1216 Yen			

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 08

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN161289116JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Lee Jeong-nam Lee Jeong-nam #1009, 3-dong, 66, Eomsajungang-ro, Eomsa-myeon, Gyeryong-si, Chungcheongnam-do (Umsa-myeon, Seongwon Apartment) 32812, KOREA TEL 010-2955-1870 FAX 010-2955-1870	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.08	USD 12.16
総合計 (Total)			2		USD 12.16

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Online Doctor

Invoice: — Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 161 289 116 JP

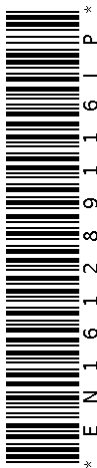
From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 08		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Lee Jeong-nam Lee Jeong-nam #1009, 3-dong, 66, Eomsajungang-ro, Eomsa-myeon, Gyeryong-si, Chungcheongnam-do (Umsa-myeon, Seongwon Apartment)		Postal Code 32812			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-2955-1870 FAX 010-2955-1870 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods			内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1216 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			〆署名 Signature of the sender

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0953 FAX	Country KOREA
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。			日付印 Date Stamp



お問い合わせ番号(item number): EN 161 289 116 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同用紙で、
とちて、
箱に、
同様に、
入れ、
✂

[illegible]

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される機会があることに同意します。